

Выходитъ
въ каждую пятницу.

Адресъ Редакціи и
Администраціи:
„ЛЕМКО“
Горлицы.

ЛЕМКО

Подписная цѣна на
газету „ЛЕМКО“
на цѣлый годъ:
Въ Австр.-Венгріи 4 К.
Въ Россію 2 руб.
Въ Америку 2 дол.
Поодинокии Н-рь 10 г.
Объявленія по договору.

НАРОДНЫЙ ЕЖЕНЕДѢЛЬНИКЪ НА ЛЕМКОВСКОМЪ ГОВОРѢ.

Н-рь 26.

Горлицы, пятница 28. червня (11. липня) 1913 года.

Годъ III.

ПРОСИТСЯ О ЖЕРТВЫ

на

„ЛЕМКОВСКИЙ НАРОДНЫЙ ФОНДЪ“

Жертвы посылати на адресъ:

„ЛЕМКО“

ВЪ ГОРЛИЦАХЪ.

ЧИСТОТА.

Бесѣдуйте, — што хотите, але чистота есть перша въ житю чело-вѣка. Якъ пріятно зѣсти съ чистого гратка, — хотя и убогу страву, якъ пріятно ввойти до чистенкой хижи, якъ пріятно видѣти чисто убраного ци хлопа, ци женщину!...

СВЯТАЯ РУСЬ.

(ДАЛЬШЕ).

Новгородцы шумно вызвались защитить его, и Всеволодъ долженъ былъ вести ихъ на Суздаль противъ Юрія, но дойдя до рѣки Дубны, вернулся обратно. Недовольные этимъ и ставя свою честь въ возобновленіи похода, — новгородцы требовали, чтобы ихъ снова вели на Суздаль. Напрасно отговаривалъ ихъ отъ этого предпріятія кievскій митрополитъ, пріѣзжавшій въ Новгородъ. Задержавъ у себя митрополита силой, они на святкахъ, въ страшные морозы выступили въ походъ. Черезъ мѣсяць на Ждановой горѣ (въ нынѣшней Владимірской губерніи) произошла кровопролитная битва. — Новгородцы бились крѣпко, — пали во множествѣ, положили еще болѣе суздальцевъ, но не одержали побѣды. Всеволодъ едва спасся съ небольшимъ остаткомъ дружины.

Тогда безпокойные и самовластные новгородцы выискали за Всеволодомъ разныя вины и торжественно осудили его на изгнаніе. Его заключили въ епископскомъ домѣ съ женой, дѣтьми и тещей (онъ былъ женатъ на дочери святого князя Николая Святоши) и продержали

А засъ якъ мерзка нечистота! Тамъ де дома не чисто, де шитко брудно, начиня не мыте, хыжа незаметена, газдыня прибрана брудно, та хотя бы давала ѣсти „марцыпаны“, пити „каву“ и „гарбату“, та то не лѣзе до горла, бо нечисто!... — Сто разы пріятнѣйша, сто разы милѣйша бѣда а чиста, якъ роскошь а брудный. — Сто разы я волю гвойти пѣду чисту соломяну або гонтяну стрѣху, якъ до нечистой каменицѣ!

Але насъ ту болѣе обходитъ село. Въ загалѣ наши села дѣлятся на села чисты и нечисты. Не хочу тутъ вычисляти селъ чистыхъ и нечистыхъ, жебы ся люде не гнѣвали, але такъ на правду есть. Былъ я южь и въ томъ селѣ и въ томъ селѣ, въ той хижѣ и въ той, видѣвъ таку газдыню и таку, былъ въ богатыхъ

и бѣдныхъ, видѣвъ чистоту и нечистоту...

Идете дорогомъ... Идете презъ едно село, люде чисты, веселы, — обыстя заметене, порядокъ, ввойдете до хижи — выбѣлено, выстелено, газдыня чистенька, лемъ ся цѣлувати хоче, а люде въ такомъ селѣ, ажъ ся сердце радуе! не рабы, не кланяются возному, ани жандармови, не гнутя во двое — предъ першимъ лѣпшимъ сурдутовцьомъ, не лижутъ по рукахъ іегомосьцѣвъ, бо каждый знае собѣ цѣну, каждый розумѣе, што мае такы самы права до божого сьвѣта, якъ другы люде.

Ждѣйте, бо мы зачали о чистотѣ: Идете презъ друге село: — Презъ дорогу плыне гнояница, на оборѣ гнояница, на статку гнояница, на газдынѣ гнояница... Пывыльтують

семь недѣль подъ стражей до прибытія новоизбраннаго князя.

Ярополкъ далъ изгнаннику Вышгородъ, но вскорѣ нѣкоторые новгородцы пришли звать его обратно. Выросши въ Новгородѣ, Всеволодъ любилъ его, какъ родину, и неблагодарныхъ новгородцевъ — какъ братьевъ. Онъ тосковалъ вдали отъ Новгорода и съ радостью направился туда.

Псковитяне приняли его съ радостью, но новгородцы не хотѣли слышать о немъ и собрались на Псковъ. — Тогда псковитяне завалили всѣ дороги, шедшія по дремучимъ лѣсамъ, устроили окопы и такъ грозно готовались къ защитѣ, что новгородцы вернулись назадъ.

Во Псковѣ Всеволодъ заложилъ каменный храмъ во имя св. Троицы, нынѣ составляющій величайшую святыню Пскова. — Не болѣе года онъ княжилъ здѣсь, и это былъ годъ сплошныхъ подвиговъ благочестія.

Всегда набожный, теперь предчувствуя смерть, онъ усугубилъ строгость жизни; смирялъ себя постомъ и молитвой, питалъ (кормилъ) нищихъ, призрѣвалъ странниковъ, ходилъ за больными, перевязывалъ самъ ихъ раны.

Эти христіанскіе подвиги не были нарушены дѣлами воинскими: слава Всеволода сдерживала окрестные народы, трепетавшіе его имени; никто не смѣлъ

напасть на Псковъ, и не выдалъ князь никому чести вѣрнаго своего города. — 11. февраля 1138 г., послѣ недолгой бо-бѣзни, онъ тихо почилъ въ лѣтахъ нестарыхъ и въ небесныхъ селеніяхъ принялъ успокоеніе отъ той горечи, испытаній и униженій, какія вынесла на землѣ его благородная и кроткая душа.

Когда его не стало, тогда только новгородцы опомнились и поняли, какого праведнаго чело-вѣка они гнали. Они послали въ Псковъ протопопа отъ св. Софій, именемъ полюда, чтобы перенести тѣло князя въ Новгородъ. Но гроба не могли сдвинуть съ мѣста: князь хотѣлъ остаться тамъ, гдѣ его при жизни покоили и любили. Горько плакали послы новгородскіе и молили дать имъ хоть малую часть отъ мощей. Тогда самъ собой отпалъ нохоть отъ руки блаженнаго князя. Въ радости послы понесли эту святыню въ Новгородъ.

Такъ какъ заложенный Всеволодомъ соборъ св. Троицы не былъ еще довершенъ, то псковитяне погребли его мощи въ церкви великомученика Димитія Солунскаго. Чрезъ 54 года онъ обрѣтенъ нетлѣнными, и св. князь, явившись въ видѣніи одному благочестивому мужу, — сказалъ: „Объяви властямъ, чтобы перенесли мои мощи въ храмъ св. Троицы. Тамъ хочу я возлечь. — Господь Иисусъ Христосъ предалъ мнѣ градъ мой Псковъ, чтобы хранить его отъ нечестивыхъ, нѣм-

дѣти прикурены, чорны якъ комѣнрячки... Ба, та што ся дивувати дѣтьомъ, коли презъ вѣкно вызерать мама, якъ „кавка“... а няню якъ „крукъ“... Коли хочете до такой хижи гвойти, то выдыхайте ся добрѣ на дворѣ, потѣмъ наберте до себе повѣтря на „мериндю“, призвѣйте на помѣчь всѣхъ свѣтлыхъ — и такъ гвойте. Колисте цѣквы, та посмотте до гратковъ, — посмотте до якихъ горци молоко цѣдятъ, де го складають, та коли тото шытко видите, та якъ сте человекъ зо сумѣньомъ, то ничъ — лемъ три дни не будете ѣсти...

И съ такихъ то сель выходятъ люде хоровиты, хирлякы. Тамъ николи нема правдивой веселости, — каждый похилений, смутный, жде смерти. — А причиномъ того есть „нечистота“.

Звѣдатеся: „А што есть причиномъ нечистоты?“ Короткій отвѣтъ: „Темнота“!

Такъ, темнота есть причиномъ нечистоты. Але не лемъ нечистоты! Темнота — есть причиномъ всякой бѣды, всякого горя, темнота, — то наибольшій ворогъ русского народа! Темнота причиномъ рабства, темнота причиномъ того, же насъ не цѣнятъ, съ нами не рахуются.

Всѣо мае русский народъ! Мае силу, мае землѣ богато и богатой, русский народъ способный, робитный, бракуе му лемъ одного до счастья, недостае му **просвѣщенія**.

цевъ, и въ немъ хочу пребывать духомъ до скончанія вѣка“. 1192 г. 27. ноября (въ этотъ день празднуется перенесеніе его св. мощей) св. мощи перенесены и открыто поставлены въ Троицкомъ соборномъ храмѣ.

Въ 1363 г. благовѣрный князь явившись соборному понамарю, спавшему въ притворѣ храма, сказалъ ему: — „Завтра объяви причту св. Троицы и городскимъ начальникамъ, чтобы вынесли иконы изъ церкви. — Въ слѣдующую ночь Господу угодно явить чудо надъ моими мощами“. Приказаніе было исполнено, — и ночью обрушился тяжелый сводъ храма и отшибъ малую часть челюстей благовѣрнаго князя, доселѣ сохраняемую въ серебряномъ ковчегѣ.

У раки св. князя стоитъ древняя чудотворная икона его и виситъ огромный (2 арш. 2 верш. длины), тяжелый (17¹/₂ фунтовъ вѣсу) крестообразный мечъ его съ падысью на латинскомъ языкѣ: „*honorum meum nemini dabo*“, то-есть чести моею не выдамъ никому. Посѣдая Псковъ, царь Іоаннъ Грозный дивился размѣрамъ и тяжести этого меча.

Братъ Всеволода, благовѣрный князь Ростиславъ (Михаилъ) Мстиславичъ, родоначальникъ князей смоленскихъ, принадлежалъ къ числу тѣхъ рѣдкихъ государей, которые въ своемъ блестящемъ верховномъ санѣ находятъ болѣе тягости,

Темнота прилегла русскій народъ. Она причиномъ всякого зла, — она причиномъ нашей неволѣ, нашего рабства.

Першій врагъ Твоѣй, — русский народе, то темнота. **Ставай народе съ тымъ ворогомъ до борьбы, — побѣди его, а будущность твоя и то будущность счеллива, богата.**



Горѣ имѣемъ сердца!

Американска Русь спѣшитъ намъ съ помощью.

Въ послѣднемъ номерѣ православной американской русской газеты „Свѣтъ“ — находиме возваніе Архіепископа Платона къ Американской Руси, чтобы поспѣшила съ помощью Галицкимъ страдальцамъ за Православную Вѣру.

Помощь мае быти такъ моральна, якъ и матеріальна.

Што тота помощь буде, — то мы певны, бо мы мали примѣръ переконатися. Розходится лемъ о то, жебы тота помощь была обернена на дѣйствительну, правдиву помощь нашому многострадающему народу. — Мы принимаемъ ту помощь отъ своихъ братѣвъ въ Америцѣ, котры тяжко на грѣшъ працюють, тому тотъ грѣшъ — котрый намъ пришлють мае быти обернений на поправленіе тяжкой долѣ ихъ православныхъ братѣвъ въ краю.

Розходится въ першой мѣрѣ о нашу Лемковщину, такъ якъ ту народъ есть цѣлкомъ въ польскій неволѣ и ввиду того терпитъ наибольше.

Але якъ на жаль въ цѣлой Галицкой Руси, наша русска партія мае дуже слабу

чѣмъ удовольствія. Онъ не искалъ великаго княжества и, дважды возведенный на великокняжескій престолъ, искренно желалъ отказаться отъ власти.

Уже въ престарѣлыхъ годахъ, незадолго до смерти, всего болѣе заботясь о судьбѣ своихъ дѣтей, онъ, несмотря на слабость, поѣхалъ въ Новгородъ, чтобы утвердить княжившаго тамъ сына своего Святослава.

За 300 версгъ отъ Смоленска встрѣтили его смоленскіе послы. Смоляне любили Ростислава и вспоминали съ благодарностью его правленіе. — Онъ тоже любилъ Смоленскъ, — гдѣ онъ открылъ епископскую кафедру, поставилъ славный храмъ Петропавловскій, донинѣ уцѣлѣвшій въ первоначальниѣ видѣ, несмотря на бурную жизнь этого города. — Сынъ его Романъ, внуки, епископъ Мануиль вмѣстѣ съ народомъ — привѣтствовали старца; вельможи и купцы привезли ему подарки. Это вниманіе хорожанъ было дорого князю.

Утомленный путемъ, онъ не могъ ѣхать далѣ Великихъ Лукъ и вызвалъ туда къ себѣ знатнѣйшихъ новгородцевъ. Онъ взялъ съ нихъ клятву забыть всѣ неудовольствія на его сына, никогда не искать иного князя и раслучиться со Святославомъ только смертью. Потомъ онъ упокоенный вернулся въ Смоленскъ. Жившая тамъ его сестра Рогнеда, видя

организацію, такъ на Лемковщинѣ нема правѣ жадной. — Въ насъ, або каждый голова организаціи, або никто... Въ насъ есть або „многоголовіе“, або „безголовіе“. Въ насъ лемъ „строятся“ робити, — але не робятъ.

Было „въ проектѣ“ скликати велике, на цѣлу Лемковщину вѣче и обговорити справы, бо справы пекучи, установити яку организацію, пляны и т. д. До того часу того нема. А коли буде?

Ци все въ насъ на „проектахъ“ будутъ кѣнчити?...



СВОЙ ДО СВОГО.

Кредитное Общество ЛЕМКОВСКАЯ КАССА

общество зарегистрированное съ огран. пор.
въ ГОРЛИЦЯХЪ

принимать пѣнязѣ на ошадность
и платитъ отъ нихъ 5%.

Поżyczки дае на 7%.

СВОЙ ДО СВОГО



ДО РОБОТЫ!

Правда, — што мы выставлены на преслѣдуваня, на загладу, правда, — што наши правѣ всѣ предводителѣ опустили руки або зо страху, — або по поводу личныхъ, особистыхъ поракункѣвъ, але

изнеможеніе брата, — совѣтовала ему остаться въ Смоленскѣ, чтобы быть погребеннымъ въ возвыгнутомъ имъ Петропавловскомъ храмѣ.

— Нѣтъ, — отвѣчалъ великій князь, я хочу лежать въ кievской обители св. Феодора, вмѣстѣ съ нашимъ отцомъ, а если Богъ исцѣлитъ меня молитвами Пречистой Своей Матери и преп. Феодосія, то постригусь въ Печерскомъ монастырѣ.

Блаженный князь скончался 14 марта 1168 г. на пути, съ тихою молитвой на устахъ: „Нынѣ отпускаеши раба Твоего, Владыко, по главному Твоему, съ миромъ“.

Это были его послѣднія слова, и слезы остановились на застывшихъ ланитахъ преставившагося князя.

Онъ погребенъ въ Киевскомъ Феодоровскомъ монастырѣ.

Блаженный князь Ростиславъ отличался удивительнымъ незлобіемъ. — Онъ все прощаль другимъ, — помня только о своихъ грѣхахъ, и, исчисляя долги свои предъ Богомъ, забывалъ о томъ, — что должны ему другіе.

Часто онъ говорилъ игумену печерскому: „Приготовь мнѣ келью, — боюсь смерти неожиданной“. Каждый постъ онъ пріобщался святыхъ Таинъ, а во время Великаго поста всякую суботту и воскресенье онъ звалъ къ себѣ на обѣдъ игумена печерскаго съ 12 братьями этой обители.

съ того не выходить, жебы мы, простой народъ, простой хлопъ, опустили разомъ съ нима руки, жебы мы дали на рабунокъ нашимъ ворогамъ нашу честь, — наше достояніе, — на поруганіе нашу вѣру и русскость.

Коли на нашей Святой Руси не было пановъ, — бо прешли въ обозъ польско-латинскій, коли не было священниковъ лемъ „ксьондзы“, што бесѣдували въ нашихъ церквахъ „казаня“ по-польски и коли здавалося, же Русь пропаде, — въ оборонѣ русскости и вѣры выступилъ тотъ простой, въ гунькахъ и сѣракахъ народъ и спасъ честь и достояніе всего русского народа.

Наступила и теперь така хвиля для Галицкой Руси. Наши „паны“ котрыхъ мы своимъ хлѣбомъ выгодували, — закоштували нѣмецкихъ „кныдлѣвъ“, польскихъ „печѣнъ“ и жидовскихъ „куглѣвъ“ и прилипли до того, якъ муха до меду, а до насъ обернулись плечами.

Обѣцуютъ зато, же якъ собѣ сами тыхъ нѣмецко-польско-жидовскихъ при-смаковъ поѣдятъ, та приведутъ до того жолоба и русского хлопа, — и Галицка Русь загине разъ — на все! И доправды! Нашли меже хлопами хрунѣвъ, — котры прилипли разомъ съ нима, котры зрадили свою православну вѣру, — свою честь народну.

Правда, же они зробили тото съ не-свѣдомости, съ темноты, але зробили. — Мы обыйдемся безъ нихъ, бо съ нами сила духа, правда и Богъ!

Але мусиме спѣшитися, — бо може быти за пѣзно. Спасайме Галицку Русь! бо иншій намъ ю не спасе!

До работы!



Он бесѣдовалъ съ ними о христіанской жизни и часто говорилъ имъ о намѣреніи удалиться отъ суетнаго міра, чтобъ мимотекущую краткую жизнь посвятить Богу въ безмолвіи монастырскомъ.

А благородный старецъ, преп. Поликарпъ, — отвѣчалъ ему на это: „Богъ требуетъ отъ тебя другихъ подвиговъ: дѣлай правду, блюди землю Русскую“.

Ростиславъ уступалъ въ дарованіяхъ отцу своему, св. Мстиславу Великому, и дѣду, — Владимиру Мономаху, но всею душой любилъ родину, — любилъ миръ и правду, — страшился проливать кровь русскую.

VII.

Св. князь Константинъ Муромскій. Мученическая кончина св. великого князя Игоря.

Посвѣтитель страны Муромской, св. благовѣрный князь Константинъ, былъ сыномъ князя черниговскаго, въ удѣлъ котораго входилъ и Муромъ. Эта страна была населена грубымъ и дикимъ финскимъ племенемъ, чрезвычайно закоренѣлымъ въ язычествѣ. Кудесники финскіе держали народъ въ своей власти и разжигали суевѣрія.

Великая христіанская ревность наполняла сердце князя Константина, и онъ самъ просилъ отца поручить ему Муром-

ВНИМАЙ!

Въ томъ року есть намѣреніе устроивати курсъ для инструкторовъ „Русскихъ Дружинъ“. Курсъ той мае ся odbyти въ Тыличѣ яко въ мѣсцевости наибольше надающей ся для той sprawy.

Але справа тота може прити до цѣли, лемъ втовды, якъ ся збере же векше число кандидатовъ. — Дятого просиме шитки лемковски села vybrати себѣ одного кандидата и черезъ письмо злогосити ся до Тылича, найдальше до 1. н. ст. сепня 1913 на адресъ:

„РУССКАЯ ДРУЖИНА“
въ Тыличѣ — п. Юсо.



„Смѣхъ и правда“.

Пришло до нашей Редакціи письмо, вправдѣ безъ пидпису, — але мы знаме хто писавъ и пѣдъ чію „диктовку“... — Письмо таке (безъ поправокъ):

Многоуважаема редакція газеты „Лемко“!

Доношу о смутномъ розламѣ Лемковщины якій малъ мѣстце въ часѣ выборовъ посла до сейму въ Новомъ Санчѣ. Розламъ сей есть доводомъ зрады, спрдажности личныхъ амбицій и неслыханой темноты политической, або глупоты полученной зо злобою и зарозумилостію тихъ, котры пришли на розбой Лемковщны, на пляць бою, се есть на мѣстце выборовъ. Я былъ очевиднымъ свѣдкомъ, якъ мазепинскіи священники — Смолинскій и Дуцько, зо своими выборцами лучились съ людовцами польскими, съ которими ишли всѣ учителя безъ взгляда на народность, — такожь я чулъ на власныи уши, якъ учителя клеветали на священ-

никовъ, къ котрымъ помагали въ клевети и русскіи хруни, якъ наприкладъ, выборца зъ Дубного, парохіянинъ отца Дуцька, котрый кричалъ на весь ротъ чтобы не мѣшались до выборовъ, — чтобы не опѣковались хлопами, — бо священники суть только для церкви и только тамъ мають голосъ.

О иншихъ хруняхъ наразѣ молчу. — Всѣ они дали голосъ на червоного людовца, — поляка Брошкевича, учителя въ Новомъ Санчѣ.

Моральна сторона сего пана была предметомъ розбиранимъ въ ц. к. Рады шк. окр. въ Новомъ Санчѣ. Съ такими то виборцами ишли въ пари мазепинцѣ и ихъ панвітці Смолинскій и Дуцько и гуртомъ оддали 17 голосовъ на Брошкевича. Мы Лемки гиршимесь и иншимъ прикладомъ.

Мы довидались, же всѣ нашии душпастыри умовились на соборчику деканальномъ въ Новой Веси, что они всѣ пойдутъ разомъ при выборахъ до сейму. Всѣ отдали верховодство политичне о. Гнатышаку изъ Крыницѣ, — котрый и такъ есть окружнымъ организаторомъ. Каждый хлопъ невченыи, — але коли не есть глупый и премудрыи такъ тое понималъ. Что о. Гнатышакъ не есть роздѣленный, отже и политика не буде роздѣлена, ба! хлопъ такъ бравъ собѣ на розумъ. Егомосьцьове тоту едностъ политичного поступованія записягли, — бо они всѣ дали слово и руку отцу Гнатышаку на дотриманіе солидарности и на тое, что они приѣдутъ зо своими выборцами до Санча, — чтобы тамъ выслухати организатора окружнаго о. Гнатышака и и яко ихъ черезъ ныхъ выбраного и уполномоченного дѣятеля политичного. Я не хотѣлъ вирити тому слову и той руци душпастирей, законо учителей — о моей невѣри я никому не признался,

вырасти насажденіямъ истины. Язычники были глухи къ ученію, а нѣкоторые поклялись убить или выгнать изъ города проповѣдника.

Однажды ожесточенная толпа съ оружіемъ подступила къ княжескому двору. Усердно помолившись Владычицѣ, князь съ Ея образомъ въ рукѣ одинъ вышелъ къ возбужденной толпѣ. И тутъ совершилось чудо: во внезапномъ страхѣ бунтовщики пали на землю предъ иконою Богоматери и стали просить у князя крещенія. Св. Константинъ чрезъ нисколько дней крестилъ Муромцевъ въ Окѣ, какъ нѣкогда въ Днѣпрѣ св. Владимиръ — Киевлянъ.

Утверждая вѣру и гражданственность въ глухомъ краѣ, св. князь въ то же время оборонялъ предѣлы муромскіе отъ болгаръ и мордвы.

Наслѣдовавъ Черниговское княжество, онъ предоставилъ Муромъ своему племяннику. Онъ скончался, горько оплакиваемый народомъ, въ 1129 г. въ Муромѣ и положенъ тамъ въ Благовѣщенскомъ соборѣ, близъ гробницъ его сыновей — Михаила и Феодора.

Съ половины XIV. вѣка при гробѣ князя стали совершаться чудеса. Предъ Казанскимъ походомъ, молясь у гробницы, Іоаннъ Грозный далъ обѣтъ, въ случаѣ дарованія ему побѣды, — воздвигнуть новый храмъ Благовѣщенія. — При по-

Но на сорной почвѣ трудно было

бо я читаль въ катехизми и слухаль науки старыхъ душпастирей лемковскихъ что то есть тяжкимъ грихомъ спродаиность, леть, ошуканство, обманъ, недодержаніе умовы, но такой видочно злый духъ всегда мнѣ шепталъ, что панвітіі мазепинци дадутъ доводы, что катехизмъ и наука старыхъ душпастирей уже давно стратили свою силу и моральну вартость. Нетерпеливо я чекаль дня выборовъ. — Той день далъ доводы, — что не злый духъ надсуваль мнѣ мое невірство слову и руци законоучителей, але шептали мнѣ тое дѣла мастишыхъ душпастирей, — котрыхъ три епископы завывали во своихъ письмахъ до любви и згоды. — Красный малисьмо прикладъ въ Новомъ Санчи. Такого розбитя ся — Лемковщина не памятаеть.

Вѣроломны законоучители сами дали найгѣрший прикладъ. Многи не пришли съ выборцами, — иньши провадили свою политику личну, а свѣтовы пташки або зайды зо всходу, котры уважають Лемковщину за богатый шпихлирь ихъ поживы, — котры не отворили своей губы для користи Лемка, — выслали своихъ птенцовъ, якъ волковъ до кошара и тѣи прибыли до Нового Санча на выборы, хотяй не были выборцами и тамъ предъ выборцами выступили съ критикою на политику Р. Н. О. и политику Общества Р. Р. противъ Józefa Maciuszka jako належашого до *Katolickiego Związku* и противъ о. Гнатышака, котрый освѣдчился за его кандыдатурой.

17. лемковскихъ зрадниковъ zostali назначены, яко зрадники народа. Кобаса польскихъ людовцевъ и грошъ Юды продателя и зрадника не вывыжшилъ ихъ, бо они всѣ дали 49 голосовъ своему кандыдатови учителеви, а голосовало всѣхъ 226.

Коли вкралась згниль и розламъ

стройкѣ этого храма обрѣтены мощи святого Константина и чадъ его нетлѣнными и положены въ особомъ мѣстѣ стѣны. Тамъ, гдѣ убить былъ благовѣрный князь Михаилъ, поставленъ недавно храмъ его имени.

Посреди тѣхъ междоусобій, которыя велись князьями изъ-за обладанія киевскимъ престоломъ, принялъ мученическую кончину св. великій князь Игорь (во св. крещеніи Гаврииль).

Онъ происходилъ изъ мятежнаго рода князя Олега Черниговскаго, на котромъ св. Мстиславу Великому столько разъ пришлось выказать свое великодушіе. Братъ Игоря, — Всеволодъ, восхитилъ киевскій престолъ у потомковъ Мономаха и, умирая, передалъ его брату Игорю, которому киевляне и дали обѣтъ вѣрности. При этомъ, однако, они просили, чтобы Игорь смѣнилъ вельможъ брата, которые угнетали народъ; окруженный дурными совѣтниками, несмотря на добрыя намѣренія умирить Киевъ, — Игорь медлилъ исполнить обѣщаніе, и тогда киевляне, не любившіе олеговичей и желавшіе мономаховичей, предложили тайно престолъ внуку Мономахову, Изяславу Мстиславичу (брату св. Всеволода и Ростислава), котрый и пошелъ на Киевъ. — По дорогѣ его встрѣтили послы киевской области и говорили:

— Мы всѣ за тебя; не хочимъ оле-

въ духовенствѣ, между хлопами и интигенціей свѣдской и коли упало уваженіе для верховодовъ духовныхъ и политическихъ, наступилъ уже часъ впровадити живу политику.

Вы законоучители духовники — вы мірскіи птенци яко невыборци, но яко ловкіи въ кошари лемковскимъ и вы зрадники, котры-сьте знюхались съ польскими людовцами и ихъ компаніонами учителями, мусите признати, что вамъ потреба иньшихъ провидниковъ, бо вы дали доводъ, что вы недоросли до политики, — до веденія здорового до теперъ Лемка и щиро-русского народа.

Взгорда и презриніе вѣроломникамъ и зрадникамъ — темнымъ и гордымъ политикамъ, а честь перенесшимъ на очахъ боль и зраду долголѣтнимъ, чистымъ и правымъ политикамъ и такимже яко людямъ.



ВОЗВАНІЕ!

Многочуважаемыхъ членовъ Об-ва „Русская Бурса им. В. Мѣйскаго“ въ Новомъ Санчѣ, залегающихъ съ уплатою членскихъ взносовъ, взывается умильно, чтобы изволили уплатить рестації по конецъ текущаго мѣсяца, такъ какъ годъ школьный кончился и надо свести годовыя счета и уплатити всѣмъ вѣрителямъ.

Отъ Совѣта Общества:

Дръ Алек. П. Гассай *Ивань С. Пилать*
предсѣдатель. секретарь.



говичѣй. Гдѣ уидимъ твои знамена, тамъ и будемъ.

Между тѣмъ, черниговскіе князья медлили помощью Игорю, торговались съ нимъ, а когда собрались, было уже поздно.

Киевскіе бояре подъ личиной вѣрности Игорю ссылались потихоньку съ Изяславомъ, и когда началась битва, — Игорь увидѣлъ явную измѣну: въ киевскихъ полкахъ развѣвались знамена Изяслава, и киевскіе бояре открыто передавались ему. Рать Игоря была разбита, — Изяславъ торжественно вступилъ въ Киевъ и занялъ престолъ, а несчастнаго Игоря, слабаго ногами, схватили въ болотѣ, гдѣ увязъ его конь, держали нѣсколько дней въ подгородномъ монастырѣ на Выдубицахъ, потомъ заключили въ темницу въ Переяславлѣ. Въ своемъ бѣдствіи онъ не имѣлъ и того утѣшенія, чтобы кто-нибудь пожалѣлъ о немъ, кромѣ вѣрнаго его брата. Такъ онъ несъ на себѣ расплату за грѣхи отца.

Вскорѣ, изнуренный печнлюю и болѣзнію, онъ изъявилъ желаніе отказаться отъ свѣта.

— Давно и въ самомъ счастья, — говорилъ онъ, — я хотѣлъ посвятить Богу душу мою. Нынѣ, въ темницѣ и при дверяхъ гроба, могу ли желать другого!

Изяславъ отвѣтилъ ему:

— Ты свободень; — но выпускаю

Письмо Мистеръ Фецька.

Мистеръ Конашку Гуняно!

Я пріѣхавъ до хыжъ — ужъ емъ ся замельдувавъ до вѣта, а вѣтъ повѣвъ, же добрѣ. Але мѣ ся планно ѣхало. — Въ вагонахъ было полно старозаконныхъ Израильтянъ, смердѣло отъ нихъ цибульомъ, козиномъ и чымсикъ ищы. Алемъ ѣхавъ съ ними лемъ до Ясла, бо дале мѣ бракло пѣнязикѣвъ, та емъ ѣхавъ на самоходѣ. — А болото было най Богъ хранить. — Подерь емъ доцяпъ кѣрпцѣ и холошнѣ по колѣна, дамъ сой теразъ зробити зъ нихъ „райтгозы“. Хыбаль же мѣ може Народный Фондъ зафундуе новы, та гевсы шмарю, — або Амрозови дамъ, кой до нья приде.

Въ насъ нее ничъ нового, якъ емъ ся звѣдувавъ газдѣвъ ци были въ насъ выборы, то мѣ повѣдали, — же якыси были, але они незнають тому коньця. — А выборцѣ голосували на Стапинского „людовця“. — Таки суть то въ насъ руснакы!

Пріѣхала гевъ до насъ — на свѣже повѣтря, една украинка зо Львова и зъ малымъ украиньомъ „отземкомъ“. Старый zostавъ ищы во Львовѣ. Але ужъ такъ зопсула повѣтря украиномъ, же треба буде засъ втѣкати даде, якъ не поѣде зо своимъ украиномъ до Львова назадъ. Едень засъ „Гриць“ доставъ той украины въ голову и мусѣли го отвезти до Кульпаркова на курацію.

Аджекъ люде стережете ся украины, бо планно буде. Я самъ нигде съ хыжы не выходжу (хыбаль якъ мушу) бо ся украины бою.

А ищы доношу Вамъ, — же намъ паця здохло такой на другой день, якъ емъ пріѣхавъ, бо откальсымъ принюсть кавалокъ украинской газеты „Діло“, —

тебя только ради твоей болѣзни.

Его отнесли въ келлію: 8 дней лежалъ онъ, какъ мертвый, но послѣ пострига совершенно выздоровѣлъ и принялъ схиму въ въ киевской обители св. Феодора.

Вѣрный братъ его Стятославъ желалъ отомстить за него, и Изяславъ должень былъ выступить противъ него въ походъ, и прислалъ въ Киевъ, прося помощи.

— Идемъ за тебя и съ дѣтьми, — кричали киевляне въ отвѣтъ на рѣчь посла Изяслава. — Но въ это время нашелся чеювѣкъ, котрый сталъ разжигать давнюю ненависть къ олеговичамъ.

— Мы рады итти, — говорилъ онъ, но вспомните, что враъ князя и народа Игорь не въ темницѣ сидитъ, а живеть спокойно въ монастырѣ св. Феодора. — Умертвимъ его и тогда пойдемъ спокойно на чероиговцевъ!

Народъ безумный, — какъ всегда безумна разжигаемая толпа, завопиль:

— Да умреть Игорь!

Напрасно братъ Изяслава Владиміръ увѣщеваль народъ. Бунтовщики кричали:

(Дальше буде).



шмаривъ-емъ на обору, а паця нашло — и за двѣ години ужъ го нее. Але пришли цигане и зѣли го, бо знате, же цигана ся ничъ не хватить, ани наветь украина. Пишете нонашку, жебымъ дашто вершомъ писавъ, — або якъ мазепинцѣ зовуть „вѣршомъ“.

Вершомъ писавъ не буду, бо бысте зновъ дашто въ „почтѣ“ написали, якъ бы ся вамъ не сподобало. „Не бальономъ але возомъ“! Моистевы лѣпше прозомъ. Зрештомъ я ся не згоджу на то, жебысте мѣ платили 2 шустки за вершикъ пѣсьля тарыфы Гануляка. А и такъ теразъ вершы пишуть и въ Баници и въ Бодакахъ, та я ужъ хыба дамъ покій.

А теразъ Вамъ доношу, же ся ужъ женивъ не буду хыбаль на другій рѣкъ, бо моя Марися ужъ мя нехце, гварить жемъ кривый. Ужъ най тамъ буде, але я ся напрощу, бо ходжу каждый день до коваля, жебы ня простувавъ, то хто зна ци за мѣсяць не буду простый — якъ свѣчка! А втоды и Марися поправится.

А теразъ Васъ гардѣ поздравямъ, и нонашку и дѣти и уйчину Марину, — и уйка Осифа и дѣда Матіяша.

И поздравямъ свата Асафата и свата Теодота, — и стрыка Демка повыжше гостинця и Анульку зъ нижнього кѣнця, — и будте мѣ здравенки и Вы и Ваши малыньки. — Вашъ хресный

Мистеръ Фецько.

Кусъ съ политики.

Австрія и Россія.

Отъ анексії Боснѣ и Герцоговины, значить четвертый рѣкъ тому, стоять противъ себе два моцарства готовы до вѣины: Австрія и Россія. Вѣина меже нима быти мусить, якъ не теперь та въ четверъ, а мусить. Вправдѣ дипломаты политики стараютъ вѣину оттягнути, — але ци дадутъ рады?

Австрія стоитъ наготовѣ, Россія робить „пробну“ мобилизацію... Та прецѣ все такъ не буде, не то все, але такъ рѣкъ два вытримати не годно, бо то коштуе.

Яка може быти причина вѣины? Причиномъ вѣины може быти лемъ Балканъ, тотъ Балканъ, де сходятся интересы Австріи и Россіи.

На Балканѣ тамтого року загорѣлося, малыньки народы славянскы выдали Турціи вѣину и розбили ю, а тымъ самымъ вскрѣпилися. Была то робота русскыхъ политикѣвъ, — штобы въ рѣшающей хвилѣ мати помѣчь противъ Австріи.

А австрійскы политики тѣжъ не такы немудры. Ихъ цѣлью было розбити тотъ славянскій союзъ и допняли того, бо посварили меже собомъ союзникѣвъ и видиме плодъ. Давны союзники шмарилися на себе и нищать то, што русскы политики збудували.

И зновъ взросло пропасть меже Австріомъ а Россіомъ, и зновъ народы такъ Австріи якъ и Россіи непевны, ци буде вѣина заранъ, ци позарани, ци за мѣсяць, ци за рѣкъ.

Вообще рѣкъ 1913, — то рѣкъ несчастливый. Ту зъ одной страны грозить вѣина, съ другой голодъ, бо дощъ и дощъ, бѣда и бѣда.

Братоубійственна вѣина.

За тотъ тыждень богато змѣны. Тамтого тыжня провадили балканскы славяне вѣину, — але ищи не „официально“, значить, не выдавали собѣ вѣины, лемъ такъ безъ „выданя“. Теперь розгорѣлася страшна, братоубійственна вѣина, — лѣсея кровь братня бѣльше, — якъ въ вѣинѣ турецкой. Винного нема, бо Болгаре складають вину на Сербѣвъ и Грекѣвъ, Сербы и Греки на Болгарѣ.

За кѣмъ побѣды?

Розограла южъ кѣлька битвъ, але не знати хто горомъ, бо едно и друге приписуе собѣ побѣду. — Сербы мають плянъ такий, жебы вторгнути до столицѣ Болгаріи — Софіи, и тамъ диктувати условія мира своимъ братьямъ Болгарамъ. — Такого пляну держатся и Болгаре, жебы диктувати Сербамъ условія мира въ Бѣлградѣ, столицѣ Сербіи.

Хто першій дѣстанеся до столицѣ ворога и брата?

Теперь того предвидѣти не можна, бо вправдѣ, якъ газеты доносятъ, сербской арміи грозить знищия въ Македоніи, — же zostала оточена болгарскими войсками, але Болгаре на полудни zostали побиты черезъ Грекѣвъ и цофаютъся, а Греки спѣшатъ съ помѣчю Сербамъ.

Зрештомъ насъ не може тѣшити ничія побѣда, такъ Болгарѣ якъ и Сербѣвъ, бо они оба наши братья, и мы бы хтѣли, жебы и Сербы и Болгаре вѣину выиграли.

А они выграти не жожуть, — лемъ програти, — бо ци побѣдятъ Сербы, ци Болгаре, — та все оба будутъ побиты, ослаблены и потѣмъ одного и другого третій, правдивый врагъ розобѣе.

Што робить Румунія?

Сусѣдка Болгаріи Румунія, южъ зобрала войско и жеде што буде дальше. Бо если бы Болгарію розбили Сербы и Греки, — та дастъ покій, — але если Болгарія побѣе

Сербію и Грецію, — то Румунія не може допустити до взросту Болгаріи и рушитъ на ню вѣиномъ. — Отже ци такъ, ци такъ, та Болгарія програти мусить.

Што робить Турція?

Турецкы газеты и народъ жадають отъ турецкого правительства, жебы вмѣшалося до вѣина и одобрало Болгаріи часть завоюваной землѣ. Турція жеде способной хвилѣ.

Што мыслить Австрія и Россія?

Если бы побѣдила Сербія Болгарію, — втоды мусить выступити противъ взросту Сербіи Австрія, — яко ей ворогу, а если Австрія выступитъ противъ Сербіи, та мусить и Россія рушити ся. — Выходить съ того, же може ищи прити до страшной вѣины европейской, котра висить надъ нами другій рѣкъ.

КОСЫ!

Карпатски КОСЫ съ маркою „Косарь“ съ австрійскою стали, серебряно-сталевы мають тонке якъ напѣръ и легке якъ перо, вѣстрые, котре рѣже якъ бритва напѣрдну несяку то естъ горьку траву и зѣлке. Шо лишь подѣ такую косу дѣстанеся, перетилае она за едимъ замагомъ на стоу. Косы ты дуже повольи съупотребляються и облегчають тяжкій трудъ поли, радуютъ каждого глѣбороба и для того каждый повиненъ кѣтити лишь **карпатски серебряно-сталевыми косами маркою „Косарь“**.



Довгота: 60 65 70 75 80 85 90

Кор. сотик. 1-80, 1-90, 2-00, 2-10, 2-20, 2-30, 2-40.

Кто обсталое 10 штукъ косъ, дѣстане одинацятю даромъ.

Молотки по 1 коронѣ. — Коваделка збо шульки 60 гелерѣвъ, сталевы въ пѣву, мачавъ, штобы не ржавили а съ брусикомъ 1 корона. — Брусники правдивый чорный по 40 гел. ерѣвъ. — Серпы ковалскы и фабричны по 60 гел. — Машинка до кѣнели косъ 3 коронѣ. Перстени до косъ по 30 естѣдѣвъ. Бритвы Solingen напѣвший по 2 кор. 60 гел., по 3 кор., 4 кор., 5 кор. и т. д. Для крамницъ съ сего даю 15 процентъ, але якъ обсталоеся напѣмне сто штукъ. Отже прошу на кажде замовленье прислати 2 короны задатку и замовляти на переказахъ, штобы особно не тратити грошей на листи и марки.

Съ почтениемъ

ЮАННЪ СЪДЫКЪ

Струтинъ выж., п. Рожнѣтовъ (Галичина)

КОНКУРСЪ.

Общество „Русская Бурса“ въ Горлицяхъ объявляе симъ конкурсъ на прінятые 40 учениковъ на 1913/14 шк. рѣкъ. Прошенья мають вносити родители або опекуны ихъ по 15. серпня н. ст. на адресъ: „Русская Бурса“ въ Горлицяхъ, ул. Змигородская. Съ прошеньемъ слѣдуе внести свѣдоцтво крещенья и шкѣльное, а если хто просить о пониженье мѣсячной доплаты, то и свѣдоцтво убожества. — Кромѣ того треба прислати въ прошенью почтовую марку за 10 гел. на звычайный,

а 45 гел. на заказный отвѣтъ. Кто былъ воспитанникомъ Бурсы передъ вакаціями може внести только прошенье; если не внесе прошенья, то не буде принятый въ Бурсу на слѣдующій рокъ.

Мѣсячная доплата по причинѣ значительного долга Бурсы повышена на 30 коронъ. — Она може быти понижена ученикамъ бѣднымъ, но съ хорошимъ поведеньемъ и успѣхомъ въ наукахъ.

Всѣ воспитанники маюць мати: куферокъ на рѣчи, сѣнникъ, 3 простирала, 3 пошевки, подушку, 6 паръ бѣлья, — 3 ручники, 6 носовыхъ хусточокъ, зимовое и лѣтное убранье, плащъ, 2 пары чобѣтъ, 6 паръ шкарпитокъ, або онучокъ, щетки до чищення убранья и обуви, — мыло, зеркальце, гребень. Лѣжка даетъ Бурса.

Прошенье о принятѣ въ Бурсу — могутъ вносити ученики всѣхъ клясъ и школъ въ Горлицяхъ, т. е. гимназии, народной и першихъ двоухъ клясъ выдѣловой школы.

Правленіе

„Русской Бурсы“ въ Горлицяхъ:
о. Вл. Калужняцкій Феодотъ Танчинъ
предсѣдатель. секретарь.

Проснись Ваню!

Вставай Ваню, бой ся Бога!
Гдежъ такъ спати — та то встыдъ!
Солнце ужъ геть подъ полудне
А тотъ спитъ — то хлопъ брыдъ.

Дай мѣ spokій! я тя прошу
Чого кричишь, чомъ ся дрежь?

Спали мои нянѣ, дѣды
И я буду — чого хцешъ?

Ваню! Чехъ ужъ всталъ до працѣ
Зоралъ, посялъ, теперъ жне
Хоць го хотѣлъ швабъ приспати,
Но за пѣзно теперъ вже.

Гнесъ Чехъ — народъ просвѣщенный,
Народъ, котрого поважать свѣтъ;
Народъ, што душу далбы за свое
У котрого хрунѣвъ нѣтъ.

Я не Чехъ — и нимъ не буду
Начъ ся буду просвѣщаль
Жили няню, дѣдо жили
Хоць жаденъ зъ нихъ ничъ не зналъ.

Ваню, вставай! Бой ся Бога
Дежъ такъ спати, ганьба смѣхъ
Ляхъ, — жидъ возме нивку твою
Русску нивку — тяжкій грѣхъ.

Будешъ слугомъ, десь былъ паномъ
Будешъ дурный rusin — goj
Або съ торбомъ въ свѣтъ — за очи
Пойдешъ рускій брате мой.

Ваню! Ваню! Матерь твою
Русь святую — ворогъ бѣе
И понижать и высмѣвать
Бой ся Бога — вставай вже.

Съ креминалѣвъ чути стоны
Братей твоихъ — а ты где?
Спишь сномъ раба невѣльника
Бой ся Бога — вставай вже.

А выборцы братья твои
Разомъ зъ врагомъ мучать Русь
Она свята заплакана
Жде помочи — встанъ же ужъ.

Дежъ дамъ рады только врагамъ:
Ту Мазепа, Швабъ, Жидъ, Ляхъ...
Волю спати, бо не виджу
Якъ мучать мамоньку — страхъ.

Не можешъ — хотъ потѣшишь
И иншихъ збудишь на бой
И слезы отрешъ матери
Вставай Ваню — брате мой!

Ваню вставай — гвалту крычу
Въ церковь твою грябя Ляхъ
Наславъ „піпів“ езуѣтовъ
Внѣтъ „органки“ будутъ въ насъ.

Вера брешешъ! Бѣгме правда
Езуитъ нищить нашъ храмъ
Не позволю — встаю — лечу
Я за вѣру житье дамъ.

Гнатъ Селакъ.

НОВОСТИ.

Иеромонаха Петра изъ с. Долгого арештували, выпустили, засъ арештували и засъ выпустили, и зновъ арештували и зновъ выпустили и т. д. — Иеромонахъ Петръ человекъ невинный, они о томъ добрѣ знаютъ, — але черезъ то часте арестованье хотять змусити его до того, щобы забрався самъ.

Горяча въ Америцѣ. Коли въ насъ осѣнне зимно и дощи, то съ Америки доходятъ вѣсти о окрутныхъ горячахъ и посухахъ. Съ мѣстъ американскихъ Нью Йорку, Чикаго и другихъ мѣстъ приходятъ вѣсти о несчестяхъ съ поводу горяча —

И такъ: Въ Чикаго въ еденъ день вмерло 38 люди dorosлыхъ съ горяча — а 86 дѣтей. На улицахъ млѣють люди и падають якъ мухы. Роботу въ декотрыхъ фабрикахъ прервано съ того powodu.

Чудесное исцѣленіе нѣмого. — Въ Россіи коло мѣста Харькова произошло чудесное уздоровленіе нѣмого. Было такъ: Порфирій Сторожко кѣлька лѣтъ тому, съ powodu хоробы стративъ бесѣду. Подчасъ церковной процессіи начесный калѣка, — цѣлувавъ по дорожѣ образъ Песчанской Богоматери и горячо молилъ о исцѣленіе. Горяча, искренна молитва была услышана, и когда Порфирій Сторожко послѣдний разъ поцѣлувавъ образъ Богоматери, совершилося чудо и промовивъ. Порфирій Сторожко и его отецъ плакали съ радости и благодарили Царицу Небесну, за Ей великую милость. Многи тысячи православныхъ богомольцевъ пало на колѣна и возносили горячіе молитвы. Крѣпка вѣра исцѣлила калѣку.

Битка въ костелѣ. На Литвѣ, подъ русскимъ владѣніемъ повстала борьба — меже поляками а литвинами. — Поляки хотять, щобы литвины называли себе поляками, а тымъ часомъ каждому своя назва мила! Литвины то не наши украинцѣ, щобы вырѣкалися своего имени, але боронять го завзято. Треба знати, же дотля на Литвѣ всьо было въ рукахъ поляковъ; такъ и въ костелахъ сѣпѣвали „godzinki“ по польскы. Але теперъ выступили противъ того Литвины и приходитъ часто въ костелахъ до сварокъ, а часомъ и до битки. Такъ въ мѣсточку Сейнахъ пришло до кровавой битки въ костелѣ, ажъ мусѣли вмѣшати ся власти — и успокоити.

СЛАВІЯ

БАНКЪ ВЗАИМНЫХЪ ОБЕЗПЕЧЕНІЙ въ ПРАЗѢ
Головне заступниц. для Галичины и Буковины
во Львовѣ, Колерника 30 I. п. Тел. 1338.

а) обезпеченія житъовы, а именно обезпеченье капитала на випадокъ дожитья або смерти, обезпеченье вѣна для дѣти, обезпеченье рентъ пожизненныхъ и то або за одноразовомъ вкладкомъ, або за рѣчными вкладками и т. д. Потрѣбны тарифы сп примѣрами на жаданье высыламе бесплатно;

б) обезпеченія огневы, вѣдъ шкодъ причиненныхъ пожаромъ, громовымъ ударомъ взрывомъ и т. д. До обезпеченія принимаются будынки, движимости, живой инвентарь, збоже въ стодолахъ, стыртахъ, оборяхъ, шпѣхлѣрахъ и пр.;

в) обезпеченія шибъ шклянныхъ и зеркальныхъ, передъ розбитьемъ, або ушкодженьемъ;

г) обезпеченія прѣтивъ крадежи съ вломомъ, въ закрытыхъ помѣщеняхъ або хранилищахъ. Тото отдѣленье важне для церкви, кассъ пожичковыхъ конторъ, библиотекъ, музейвъ, торговель и частныхъ особъ, занятыхъ по бѣльшой части поза домомъ, нараженыхъ наибѣльше на грабежи.

Ликвидациі исполняются безотлагательно при участи мужѣвъ довѣрія и знатокѣвъ съ всею точностию и совѣстностию.

Въ мѣстцахъ, де ищи нѣтъ заступництвъ банка „СЛАВІЯ“, удѣляея такимъ особамъ грамотнымъ, трудолюбивымъ и совѣстнымъ за рекомендаціомъ Общества им. Мих. Качковского во Львовѣ.

Вшиткыхъ информаций штосья тычитъ обезпеченій, якъ тѣжъ формулярѣвъ до выполненья, удѣляе безотлагательно и бесплатно Головне Заступництво банка „СЛАВІЯ“ во Львовѣ, вшиткы заступництва по провинціи, якъ тѣжъ „Страховое отдѣленіе“ при Обществѣ им. Мих. Качковского во Львовѣ, ул. Валовая 14. I. п.

Резервы Фонды банка „Славія“ выносятъ выше 53,000.000.

Банкъ „Славія“ выплатилъ за цѣлый часъ своего существованья за шкоды и платны капиталы К 115,390.603
Фонды банка осягнули К 53,758.285

Маетоковъ банка составляютъ К 52,694.649
Въ 1910 р. вплачено премій и вкладокъ К 11,956.668
Громадамъ и сторожамъ огневымъ удѣлено запомогъ К 248.938

Фондъ емеритальный заступниковъ банка „СЛАВІЯ“
выносить 793.180 коронъ.

Письмо патріарха Германа архієпископу Антонію Волинскому. „Преосвященнѣйшій архієпископъ волинскій и житомирскій, святимъ духомъ возлюбленныхъ брать и сослужитель нашей мѣрности, благодать и миръ Божій да будутъ съ вашимъ преосвященствомъ.“

Съ особеннымъ удовольствіемъ и любовью получили мы письмо нашего преосвященства отъ 30. апрѣля и содержаніе его прочли съ большимъ вниманіемъ. Особенно приняли мы къ сердцу мысль и содержаніе посланныхъ двухъ брошюръ о доведенномъ до высшей степени угнетенія (о, если бы этого не было) и всевозможныхъ притѣсненій возвратившихся и возвращающихся по благодати Божіей въ родную православную вѣру христіанъ въ Галиціи и Венгріи. Просимъ и молимъ Господа, чтобы своею непобѣдимой силою Онъ скоро привелъ жаждущій благочестія народъ изъ нынѣшняго испытанія и мукъ къ утѣшенію и успокоенію. Особенно, же призываемъ высшую силу и крѣпость всѣмъ духовно заботящимся о находящемся въ такомъ безпомощномъ положеніи и беззащитномъ народѣ, объявляя, что и мы будемъ готовы и должны считать своимъ священнымъ долгомъ доставлять всю возможную съ нашей стороны помощь и зашиту. Благодаря ваше преосвященство за дружескія привѣтствія и молитвы, усерднѣйше просимъ Бога, да пребываютъ Его благодать и безконечная милость съ нашимъ преосвященствомъ.

Германъ, во Христвъ братъ.

Юня 5. 1913 года.

Воды. Въ Новѣмъ Санчѣ — выляли обѣ рѣкы: Дунаецъ и Камениця, такъ же ушкодило навѣтъ будынки. Страты окрутны. Не обышло ся и безъ несчастливыхъ випадковъ. И такъ: еденъ хлопъ втопився въ Дунайци, другій ся топивъ, але якоси хватився вербы, вдрапався на ню и зачавъ кричати о помѣчь. Злетѣлися люде, але два члены товариства пльвацкого не хтѣли го задармо ратувати, покля не дѣстали 200 К. напередъ. Люде безъ сердца! — Бѣльше несчестя во всхѣдной Галичинѣ: Тамъ повывливали правѣ всѣ рѣкы, забрали сѣно, знищили поля, — дороги. Рухъ колѣевый на декотрыхъ лѣвняхъ прервано. Страшны рѣчи! А ту лѣе и лѣе.

„Мойсейова исторія“. Перемыска полька газета доносить, же люде съ Красичина оповѣдають таку исторію: — На рѣцѣ Сянѣ схвачено кѣшъ, ци скринку, котра мала зъ горы окенка. Коли тоту скринку вытягнули на берегъ, въ скринцѣ было4-лѣтне дзецко, котре на пытаня отповѣдало, же нема родичѣвъ, бо вмерли, а ховатся у бабки въ Кривчи, — Хто го всадилъ до скринки и пустилъ на рѣку повѣсти не знало.

Смерть отъ трупа. Въ Нѣмцяхъ, въ Солингенъ застрѣливъ съ неосторожности братъ сестру. — Мати прилетѣла и коли выдѣла мертву дитину, — зачала плакати, ляментувати и цѣлувати трупа и заразила ся ядомъ трупимъ и середъ страшныхъ мукъ вмерла.

Зновъ „шпегъ“. Газеты доносятъ, же наши власти зновъ схватили шпегъ, а былъ нимъ будовничій австрійскихъ крѣпости на италіанской границѣ.

РУССКОЕ ЛЕМКОВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ОБЩЕСТВО

„НАДЕЖДА“ ВЪ КРЫНИЦѢ

принимаетъ вклады, отъ которыхъ платитъ 5% съ полугодиною капитализаціею.

„НАДЕЖДА“ въ Крыницѣ — даетъ ипотечныи займы и займы подъ довговныи листи на 7%.

„НАДЕЖДА“ въ Крыницѣ — даетъ вексельныи займы на 8%.

„НАДЕЖДА“ въ Крыницѣ — платитъ рентовую подать — изъ своихъ фондовъ.

„НАДЕЖДА“ въ Крыницѣ — переписуется съ банками въ Америцѣ, — за що не побираетъ жадного вознагражденія.

Канцелярія „Надежды“ открыта ежедневно отъ 9 ч. до 1 ч., за исключеніемъ недѣль и русскихъ праздниковъ.

Краевый адвокатъ

Д-ръ СЕМЕНЬ С. БУЛИКЪ

въ МУШИНѢ

пренюсъ

адвокатску канцелярју

до своего дому напротивъ аптыкы.



КОСЫ!

Карпатскіи косы Нрѣ 000 съ маркою „Косарь“ изъ англійской стали, серебряно-сталевыми мають тонке якъ паперъ и легке якъ перо бѣстрые, котре рѣже якъ бритва найтвердшу псянку, то есть гѣрскую траву и сѣбже. Косы тѣ дуже поволи супотребляються и до половины облегчаютъ тяжкій хлѣбъ селянина. Каждый повиненъ косити лишь карпатскими серебряно-сталевыми косами съ маркою „Косарь“.

Косы Нр. 000 изъ наилучшой англійской стали наилучши на свѣтѣ и легки:

Долгота въ сантиметрахъ	65	70	75	80
Цѣна одной штуки кор.	2-10,	2-20,	2-30,	2-40,
Долгота въ сантиметрахъ	85	90	95	100
Цѣна одной штуки кор.	2-50,	2-60,	2-70,	2-80.

Кто замовитъ 5. косъ то отримае 1. косу даромъ. На 10 косъ 2. косъ даромъ, на 20 косъ 3 даромъ, на 40 косъ 10 косъ даромъ, на 80 косъ 20 косъ даромъ, на 100 косъ 25 косъ даромъ. Меньше отъ 5 штукъ не высылаемъ. Замовлючій мае прислати 4 кор. задатку; безъ задатку не высылаемъ. Кто прише напередъ цѣлу належитѣсть, тому оплатимъ почту.

Молотки до клепанья косъ 1 кор.

Коваделко до клепанья косъ 1 кор.

Брусики до остренья косъ изъ наилучшой мраморовой плиты штука 40 гел.

Серпы съ зубками изъ англійской стали — штука 60 гел.; меньше якъ 10 штукъ не высылаю. На каждыхъ 10 штукъ даю 1 серъ даромъ. Замовлючій мае прислати задатокъ 4 кор., безъ задатку не высылаемъ.

Адресуйте такъ:

Александръ Копачъ,

фабричный полномочникъ

Выжній Струтинъ — почта Рожнятовъ.

КОСЫ

Бюро посредничества при Обществѣ им. М. Качковского во Львовѣ, Валовая 14,

предлагаетъ въ продажу

Наилучшіи косы шведской стали съ маркомъ „Сатурнъ“ по слѣдующихъ цѣнахъ на мѣсци во Львовѣ:

Довгота въ сантиметрахъ: 60 65 70 75 80 85

Цѣна въ гелерахъ: 160 170 180 190 200 210

Довгота въ сантиметрахъ: 90 95 100 105 110

Цѣна въ гелерахъ: 220 230 240 250 260

Косы дуже хороши изъ стьрийской стали 1-го сорта:

Довгота въ сантиметрахъ: 60 65 70 75 80 85

Цѣна въ гелерахъ: 140 150 160 170 180 190

Косы изъ стьрийской стали II-го сорта:

Довгота въ сантиметрахъ: 60 65 70 75 80 85

Цѣна въ гелерахъ: 120 130 140 150 160 170

Широта листа у всѣхъ косъ 5 сантиметровъ.

При заказахъ на каждыхъ 10 штукъ додаемо 1 косу даромъ.

При заказахъ наименьше 100 косъ оплачуемо просылку.

Серпы карпатскіи малы, середны и велики по 60, 70 и 80 гел. за штуку

Понеже на складѣ во Львовѣ не всѣ довготы косъ держатся въ большемъ колпчествѣ для того потреба присылати заказы завчасу, чтобы можна было на часъ доставити косы желаемой довготы. При заказахъ наименьше 100 косъ оплачуемо пересылку. — При заказахъ просимо присылати задатокъ. —

СВОЙ ДО СВОГО!

РУССКОЕ ТОРГОВО-КРЕДИТНОЕ ОБЩЕСТВО

„НИВА“ ВЪ ЛѢСКУ

об-во зарегистр. съ огран. пор. Рѣкъ основаня 1911.

Ручательныи фонды 200.000 К.

Принимать пинязѣ на ошадность уже отъ 1 К. и платитъ 5% а по особной умовѣ и 6%.

Дае псжички на скрипта и вексли.

Висплатъ просто зъ фабрики або зо своего магазину свѣтло церковне и столове марки „А ПОЛ ЛЮ“ въ скринкахъ отъ 30 Кор. и выше, отъ цѣны фабричныхъ остулае 12 процентъ скидки. Для купцѣвъ и крамницѣ особыи оферты.

Принимать цѣлваговыи заказы на штучныи навозы якъ томасна, суперфосфатъ и др. отступае высокой работъ.

При „НИВѢ“ въ ЛѢску

открыло Тов. „РИЗНИЦА“ комисійный складъ товаровъ церковныхъ, а то: фелоновъ, стихаровъ, хоруховъ, иконъ процес., чашъ, патерницъ, крестовъ, кивотовъ, лѣхтаровъ, пауковъ, книгъ богослужебныхъ, молитвослововъ, образовъ, Прапоровъ для „Русскихъ Дружинъ“.

Стари ризы и сосуды принимае „НИВА“ до отповленя.

Вититко што входитъ въ банковый и торговый кругъ переводитъ оборотномъ почтомъ.

„НИВА“ въ ЛѢску

Ринокъ 92 — власный домъ.

ESKA

Наймоднѣйшы и элегайскы байсигли то триумфъ австрійского промыслу. Безъ конкуренци и байково тунѣ лемъ

Kastrup & Swetlik Eger VB

въ Букшпана и С-на въ Нововъ Санчѣ, ул. Ягайлонска.

Надѣли сой мазепинцѣ козацку одеджу,
Тай лемковску съ крикомъ-гукомъ преступили между.
Хтѣли вѣру „иначыти“ русскость закопати
Нашу святость одобрати а свою намъ дати



Лемъ-же лемкы ся збачыли, бо тварь не козацка,
Але „пика“ Русь-здрадника „льокайско-нѣмецка“
А съ такыма русскы лемкы никусь не шпасують...
Неборакы „мазепинцѣ“ съ йойкомъ отлѣтують...

САТИРА, ГУМОРЪ, ЗАБАВА.

НА ОТПУСТЪ.

Не памятамъ въ котрѣмъ роцѣ, — въ котрѣмъ дни, ни въ день, ни въ ночи, рюкы я дома: „Слухай стара и вы дѣти треба мѣ на отпустъ ити, тра ся грѣхѣвъ геть позбыти, Пану Богу помолити. Тысь тамтого року была, а пѣдешъ зась, якъ будешъ жила. Рѣкъ не вѣкъ, дочекашъ другого, а теперь дай покой, пусть мене самого! — Зостанъ дома и припилюй обыся и дѣти, — прецѣ съ шиткымъ до Креницѣ не можеме ити!“

— Най-же буде, гварить стара, — хоць быкы и кони пара! Трудъ буде си рады дати, греба буде штукувати... Но ты грѣхѣвъ ся побудешъ, може дакусь лекшій будешъ и цѣкавшій... Лемъ не-боже по отпустѣ приходъ заразъ! — Памятай же: Хрань ты Боже даде въ корчму заходити и съ кумами разомъ пити! — Бысь мавъ отъ мя „фестъ“ амбарасъ!

Ищы мѣ наказувала тото-ноно, але вкѣнци грудку дала, — ку нѣй кныша съ бѣлой муки, — што можъ ѣсти безъ принуку и убрала, позастѣгала, тай на отпустъ мя выпхала.

Пустивъ я ся... — Иду, иду, забывъ роскошь, забывъ бѣду, лемъ о грѣхахъ роздумую, бю ся въ груди, медитую... — Тай презъ Берестъ и на „гугу“, — демъ заснѣвавъ си на „нуту отпустяну“: Пречистая Дѣво Мати, — не дай грѣшнымъ пропадати... и такъ дале, ажъ ся голось геть розходивъ. Але ѣсти ся мѣ хтѣло, а якъ голодъ, та немило и снѣвати, — хце ся ѣсти, мусишь мати! Безъ шиткого даякъ будешъ, а безъ хлѣба зась николи! И о грѣхахъ си забудешъ.

Знявъ я торбу съ плечъ поволи, — сѣвъ пѣдъ вербу, вынявъ кнышикъ съ гардой муки, што можъ ѣсти безъ принуку, тай покрѣпилъ смертне тѣло. А же южъ пѣдъ вечеръ было, позберавъ ся, ставъ на ноги, — тай ся пустивъ зась въ дорогу.

Зъ „гугы“ зъ горы, добрѣ ити, — можъ помалы, — можъ летѣти и за яке пять „отченашъ“ южъ предъ собомъ драгы немашъ, — южъ Крениця и храмъ Павла, та и Петра южъ ти дале ити не тра, ту ся можешъ очистити, прегрѣшеній ся позбыти...

День предъ Петромъ ся дѣяло: — Люди было ищы мало, тай пѣшовъ я до сповѣди, — бо съ десятиохъ сповѣдало Воже пріймій... (По сповѣди на сумѣню полекшало) Боже пріймій, — шмаривъ „мѣди“ на офѣру, хоць убогу але щиру.

А же было южъ звечера, треба было ночувати; даде свата тра глядати, — або свахы хоць отъ бѣды, або уйка, або дѣда. Пытамъ я ся добрыхъ люди, тай мѣ гварять: „Якоси буде!“ Шыткы зме си прятель...“ Тай мя деси тамъ завели, — накормили, постелили — тай до спаня положили.

На другій день стаю зрана, — иду въ церковь. (По дорожѣ стрѣчамъ Ваня). Дзвонять дзвоны, люде грѣшны бють поклонны, дзяды йойчатъ, дѣти плачуть, а декотры зась си скачуть, а пѣдъ церквомъ „каву“ варять, дале ся цыганкы сварять и зъ отпусту ярмакъ робяць. — Тамъ южъ деси ся попили и южъ зрана ся побили.

Народа моцъ! Угро-русы и Словакы и цыгане и полякы, лемъ же дзяды самы польскы, просять Бога для насъ ласкы...

Помежъ нарѣдъ зась чорнѣють студентикы, парадують си „крискамы“, „фильозофы“ и „прайникы“ буцѣкы и „ковтамы“, учитель „панамы“, — „райтгозама“; бѣлѣся и панями, паньенкамы — шелестяць сукныямы.

Шитко пришло на отпустъ грѣхѣвъ ся позбыти и у Бога ласкы сѣвѣжой собѣ упросити...

Въ церкви Служба... тай я грѣшный зашовъ выслухати проповѣди, — што „іегомосць“ изъ Ростокы зачали кричати: „Не пій кричатъ, не чужоложъ и люби ближнього, бо не видишь южъ по смерти царствія божого!“

Ой „іегомосць“, мышлю собѣ, добрѣ вы кричите! — Але сами за ти грѣхы царствія не узрѣте! Не пій, гварить, ци такъ, якъ вы? — Не чужоложъ! ци такъ якъ вы?

„Іезуиты“ „іезуиты“ покайтеся сами, бо судъ страшный надъ хлопамы, — але и надъ вами!

По отпустѣ зась гостина, — достъ палонкы, пива, вина, лѣють дося шыткы станы: ци іегомосць, ци панове, паничове, лѣють хлопы, лѣють бабы, сваты, кумы и кумове и такъ буде на тотъ рокъ и во вѣковъ вѣкъ...

Люде, люде, што то буде?

Ваньо Гунянка.



МА СЧЕСТЯ.

— Южъ гнескы емъ три разы фуру зо сѣномъ превернувъ, а файка ищы цѣла. Мамъ окрутне шестя...



ЗНА О ТѢМЪ.

— Сусѣде, знате вы о тѣмъ, — же ваши куры ходять на мою обору?

— Такъ, знамъ о тѣмъ!

— А откаль о тѣмъ знате?

— Бо мѣ келя бракуе.



Съ сельской политики.

Кумъ Осифъ: — Повѣчте - ле мѣ куме, яка рѣжниця меже старомъ „панщиномъ“, а нашомъ новомъ „конституційомъ“?

Кумъ Ваньо: Ба! та вы не знате? Та панщина была для насъ, а конституція для другыхъ!



САМОѢДЫ.

Достъ зме мали всякой бѣды, Ищы пришли самоѣды... И наши ся заразили, (Бо дотля ся такъ не ѣли) И жрутъ-ѣдятъ ся навзаемъ Старымъ русскимъ обычаемъ... Намъ то вправдѣ ничъ до того, Лемъ повѣме вамъ: „вкусного“!

„атковъ аминъ“.



ПОЧТА.

Мистеръ Фецькови: Гевъ ся людьомъ цне безъ Тя и Тобѣ ся цне безъ люди. Ци и гвасъ люде сутъ?

Феодоръ Барановскій, — Ансонія Коннь, Америка. Посланы Ваши 500 К., пришли до Лемковской Кассы“ и втягнены въ книжечку „Народного Фонда“.

Барзъ гардѣ дякуеме и просиме не забывати на дальше.



ШТО ПОЧНЕ...

— Я васъ просивъ тето, — жебысте тримали языкъ за зубамы, — а вы взяли и шытко выпапляли.

— Та штожъ я почну, коли немамъ ани одного зуба.



ПРИ ХОРОМЪ.

Хорый: Такъ, господине докторъ, не могу южъ ани ходити, ани сидѣти, ани лежати. Штожъ мамъ робити?

Докторъ: Треба хыбалъ висѣти...

